

Provincia di Torino



Città di Orbassano

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

N° 59

OGGETTO: CONVENZIONE PER LA REGOLAMENTAZIONE DEI RAPPORTI RECIPROCI TRA LA PROVINCIA DI TORINO E IL COMUNE DI ORBASSANO PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI NELL'AMBITO DEL PROGETTO EUROPEO DENOMINATO "2020 TOGETHER" - APPROVAZIONE - PROVVEDIMENTI.

L'anno duemilaquattordici, addì ventotto del mese di novembre alle ore 20:00, nella sala consiliare, convocato dal Presidente, con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito in sessione straordinaria ed in seduta aperta di Prima convocazione il Consiglio Comunale, nella persona dei Signori:

GAMBETTA EUGENIO	SI	MASANTE ELENA	SI
BERETTA SERGIO	SI	MESIANO MARIA ANNA	SI
BONA FRANCESCO	SI	ORECCHIO GIUSEPPE	SI
BOSSO CINZIA MARIA	SI	PIRRO ELISA	SI
CAPARCO YLENIA	SI	RANA AVTAR SINGH	SI
DE GIUSEPPE MASSIMO	SI	RUSSO ANTONINO	SI
GOBBI STEFANO	NO	VAISITTI ROSA MARIA	SI
MANGO MICHELE	SI	VINCIGUERRA FRANCESCO	SI
MAROCCO PAOLO GIOVANNI	SI		

Assume la presidenza la sig.ra Elena MASANTE.

Assiste alla seduta Il Segretario Generale Dr. Gerlando Luigi Russo.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, gli Assessori: FALSONE GIOVANNI, GALLO GIOVANNI, MANA STEFANIA, PUGLISI ETTORE.

Deliberazione del Consiglio Comunale n. 59 del 28/11/2014

OGGETTO: CONVENZIONE PER LA REGOLAMENTAZIONE DEI RAPPORTI RECIPROCI TRA LA PROVINCIA DI TORINO E IL COMUNE DI ORBASSANO PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI NELL'AMBITO DEL PROGETTO EUROPEO DENOMINATO "2020 TOGETHER" - APPROVAZIONE - PROVVEDIMENTI.

IL CONSIGLIO COMUNALE

nel 2008 la Commissione europea ha lanciato un'iniziativa denominata "Patto dei Sindaci (*Covenant of Mayors*)" per coinvolgere le città e i cittadini rispetto gli obiettivi di politica energetica sostenibile in attuazione del cosiddetto Pacchetto 20-20-20 al 2020 (20% di riduzione di consumi di energia, 20% di energia da fonti rinnovabili negli usi finali e 20% di riduzione delle emissioni di CO2);

- (A) con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 30/11/2012, esecutiva ai sensi di legge, è stato approvato formalmente il documento predisposto dall'Unione Europea denominato "Patto dei Sindaci", impegnando pertanto il Comune di Orbassano, secondo quanto sancito dal citato documento, a:
- raggiungere gli obiettivi fissati dall'UE per il 2020, riducendo le emissioni di CO2 nel territorio comunale di oltre il 20%;
 - preparare un inventario base delle emissioni come punto di partenza per il Piano di Azione per l'Energia Sostenibile – PAES;
 - presentare, entro un anno dalla ratifica della adesione al Patto, il Piano di Azione per l'Energia Sostenibile, includendo gli obiettivi e l'indicazione delle politiche e delle misure da adottare per il raggiungimento degli stessi;
 - predisporre con cadenza biennale, un Rapporto sullo stato di attuazione ai fini di una valutazione, includendo le attività di monitoraggio e verifica;
 - organizzare, in cooperazione con la Commissione Europea e altri soggetti interessati, eventi specifici che permettano ai cittadini di venire a conoscenza delle opportunità e vantaggi offerti da un uso più intelligente dell'energia, informando regolarmente i media locali sugli sviluppi del Piano d'Azione;
 - partecipare attivamente alla Conferenza annuale UE dei Sindaci per un'Energia Sostenibile in Europa;

- (B) con D.G.P. n. 125-4806/2010 la Provincia di Torino ha aderito in qualità di Struttura di Supporto all'iniziativa della Commissione Europea denominata "Patto dei Sindaci", impegnandosi a:
- a) promuovere l'adesione al Patto dei Sindaci tra i Comuni fornendo supporto e il coordinamento ai quei Comuni che firmano il Patto;
 - b) supportare i Comuni nella preparazione dei Piani di Azione per la Sostenibilità Energetica, nella contrattazione e nella gestione dei servizi necessari;
 - c) definire gli obiettivi e la metodologia di valutazione, le modalità di monitoraggio e i rapporti di verifica e aiutando l'implementazione dei Piani di Azione;
 - d) fornire supporto tecnico per l'organizzazione di eventi pubblici (giornate per l'energia) per aumentare la presa di coscienza del pubblico da conseguire sotto l'egida del Patto;
 - e) relazionare regolarmente alla DG TREN della Commissione dell'Unione europea sui risultati ottenuti nella provincia e a partecipare alle discussioni proposte dalla Commissione;
- (C) con Deliberazione del Consiglio Comunale n.ro 43 del 18/07/2014, esecutiva ai sensi di legge, il Comune ha approvato il Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile, realizzato con il supporto della Provincia di Torino che prevede, tra le altre, una serie di azioni mirate all'efficientamento energetico degli edifici e degli impianti di illuminazione pubblica;
- (D) con D.C.P. n. 50533 del 21/01/2014 la Provincia di Torino ha approvato il proprio Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile che prevede tra le linee programmatiche di intervento l'assistenza agli enti locali territoriali nella definizione di politiche e progetti in materia di energia, quali ad esempio la pianificazione energetica locale e la riqualificazione energetica degli edifici pubblici, citando espressamente la realizzazione di progetti congiunti di efficientamento energetico in cui la Provincia può agevolare il raggiungimento di soglie di economie di scala per rendere gli investimenti più appetibili per le Energy Service Company (ESCO) che devono effettuare gli interventi;
- (E) Il progetto "2020:TORino is Getting THERE - 2020TOGETHER", presentato dalla Provincia di Torino in qualità di capofila nel bando 2013 del programma Energia Intelligente - Europa (EIE), misura "Mobilizing Local Energy Investment - MLEI", a seguito dell'approvazione da parte dell'Agenzia Esecutiva per le Piccole e Medie Imprese (EASME), è stato approvato dalla Provincia con D.G.P. n. 52-959/2014.
- (F) Il progetto "2020TOGETHER" ha come obiettivo principale l'attivazione di interventi di riqualificazione energetica degli edifici e delle linee di illuminazione pubblica mediante il finanziamento tramite terzi delle Energy Service Company (ESCO) e prevede i seguenti risultati attesi: attivazione di 9,4 M€ di investimenti con una riduzione attesa di 4.362 tonnellate di emissioni climalteranti, il risparmio di 1796 tep di energia, la produzione di 103 tep di energia rinnovabile;

- (G) il progetto di cui trattasi prevede che tutta la documentazione inerente la gara per la selezione delle ESCO venga predisposta a cura della Provincia di Torino, con l'ausilio degli altri partner di progetto e con il coinvolgimento dei Comuni che collaborano al progetto, e che la gara venga bandita dalla Provincia che opererà come centrale di committenza, dunque come stazione appaltante in nome e per conto dei comuni interessati;
- (H) il progetto "2020TOGETHER" valorizza, pertanto, uno dei ruoli e delle funzioni fondamentali assegnate dalla Legge 56/2014 alle Città Metropolitane, relativamente alla strutturazione di sistemi coordinati di gestione dei servizi pubblici, organizzazione dei servizi pubblici di interesse generale di ambito metropolitano;
- (I) nello specifico le ESCO (Energy Service Company) che risulteranno aggiudicatrici all'esito delle gare pubbliche espletate - in attuazione della Direttiva CE/36/2002, recepita in Italia con il D.Lgs. n. 115/2008 - si dovranno obbligare al compimento, con mezzi finanziari sia propri, sia di terzi soggetti, di una serie di servizi e di interventi integrati volti alla riqualificazione e al miglioramento dell'efficienza energetica degli edifici e/o impianti di proprietà dei Comuni partecipanti al programma di riqualificazione energetica e sottoscrittori della presente Convenzione, a fronte di un corrispettivo correlato all'entità dei risparmi energetici ottenuti a seguito dell'efficientamento dei sistemi, edifici e/o impianti;
- (J) le ESCO che risulteranno aggiudicatrici dovranno impegnarsi contrattualmente a garantire che i risparmi di energia non siano inferiori ai livelli concordati, stabiliti sulla base delle attività di auditing degli edifici e ponderati sull'insieme degli edifici pubblici e/o impianti di illuminazione di ciascun Comune;
- (K) per la migliore riuscita del Programma di riqualificazione energetica, è necessaria l'azione condivisa e sinergica della Provincia e dei Comuni partecipanti all'iniziativa; la prima, in qualità di responsabile del Programma di riqualificazione energetica in collaborazione con gli altri partner di progetto, i secondi, in qualità di beneficiari dei servizi di miglioramento ed efficientamento energetico che saranno approntati dalle ESCO;

RILEVATO CHE:

- tutti gli oneri economici connessi alle attività di gestione del progetto 2020Together e, di conseguenza, all'esperimento delle gare, saranno a carico della Provincia di Torino, a valere sul budget del progetto stesso;
- oltre alla riduzione dei consumi e, conseguentemente, dei costi per l'Amministrazione Comunale, come ulteriore risultato si prevede l'implementazione del know-how e delle capacità degli uffici dell'Amministrazione nella gestione di nuove procedure contrattuali, nonché la promozione di un mercato delle ESCO, in grado di attuare contratti di prestazione energetica con garanzia di risultato, con l'obiettivo di creare nuovi posti di lavoro nelle Piccole e Medie Imprese e dei servizi;

- l'esperienza acquisita dal Comune grazie al Progetto 2020Together potrà essere in futuro replicata per la ristrutturazione e l'efficientamento energetico di altri immobili del patrimonio civico;

DATO ATTO CHE:

- la Provincia di Torino, in qualità di Struttura di Supporto del Patto dei Sindaci, da tempo coopera con l'Amministrazione comunale per la realizzazione e attuazione della programmazione energetica, collaborazione esplicatasi in particolare con il supporto alla stesura del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile;
- al fine di partecipare al progetto 2020Together il Comune, mettendo a disposizione le informazioni necessarie, ha collaborato con la Provincia e Enviroment Park alla individuazione, a seguito di audit energetici, di quegli edifici pubblici di proprietà comunale che, per le loro caratteristiche di vetustà degli impianti e inefficienza energetica, risultano idonei ad essere inseriti nell'elenco, allegato A quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, di interventi che verrà messo a gara;
- allo stesso modo sono stati individuati gli impianti di illuminazione pubblica comunale idonei ad essere inseriti nell'elenco, allegato B quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, di interventi che verrà messo a gara;
- la Provincia di Torino ha predisposto e approvato una apposita Convenzione ex art. 30 del D. Lgs. n. 267/2000, che regola i rapporti con il Comune per lo svolgimento delle attività inerenti il programma di riqualificazione energetica definito;

RITENUTO DI:

- per tutto quanto sopra esposto, impegnare il Comune a partecipare su base volontaria all'attuazione del progetto 2020Together, stipulando con la Provincia di Torino la Convenzione sopra citata, allegato 1 quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- impegnare altresì l'Amministrazione Comunale a porre in essere le iniziative di competenza e a mettere a disposizione della Provincia di Torino e degli altri partner del progetto tutte le informazioni necessarie per l'attuazione del progetto stesso;

DATO ATTO CHE:

- con "deliberazione della Giunta" n. 633-31255 del 26/09/2014 la Provincia di Torino ha autorizzato la stipula di apposita Convenzione ex art. 30 del D. Lgs. n. 267/2000 avente ad oggetto la regolamentazione dei rapporti reciproci tra Provincia e Comune e dei rispettivi impegni per l'attuazione del progetto denominato 2020Together;
- che occorre pertanto approvare la Convenzione, già approvata dalla Provincia di Torino, di cui all'Allegato 1 che costituisce parte integrante e sostanziale della presente Deliberazione;
- che tale presa d'atto non comporta alcun impegno finanziario per l'Ente;

Preso atto che la suddetta convenzione è stata presentata in data 07/11/2014 alla Commissione consiliare "Territorio" senza che siano stati apportati rilievi e/o modifiche;

Acquisiti i pareri resi ai sensi ex art.49 comma 1 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali Decreto Legislativo 18/8/2000 n.267 e s.m.i., riportati in calce;

Visti gli art. 42 e 49 del D.Lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.;

Visto il parere favorevole espresso in ordine alla regolarità tecnica dal Dirigente del Settore Gestione del Territorio e Vigilanza;

Uditi gli interventi del Sindaco e dei Sigg. consiglieri Pirro, Russo De Giuseppe, Mango, Beretta per i cui interventi integrali si rinvia al supporto digitale ove gli stessi risultano registrati ai sensi dell'art. 61 del vigente regolamento del Consiglio Comunale.

Visto l'esito, proclamato dal Presidente, della votazione espressa per alzata di mano che è del seguente tenore:

Presenti al momento della votazione n.16

Votanti n.16

Voti favorevoli n.16

DELIBERA

- 1) **DI APPROVARE** la partecipazione su base volontaria del Comune al Progetto 2020Together.
- 2) **DI APPROVARE** la Convenzione di cui all'Allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, avente ad oggetto la regolamentazione dei rapporti reciproci tra Provincia e Comune e dei rispettivi impegni per l'attuazione del progetto denominato 2020Together.
- 3) **DI DEMANDARE** al Dirigente del III Settore Gestione del Territorio e Vigilanza, la sottoscrizione della Convenzione.
- 4) **DI DARE ATTO** che la presente Deliberazione non comporta per l'Ente nuovi impegni finanziari o variazioni degli impegni esistenti, né variazioni degli stanziamenti in entrata, né variazioni patrimoniali.

Procedutosi a separata votazione, per l'urgenza di provvedere in merito, con n. 16 voti favorevoli, la presente deliberazione è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art. 134 – comma 4 del D.Lgs. n. 267 del 18/8/2000 e s.m.i.

Letto, confermato e sottoscritto :

IL PRESIDENTE
sig.ra Elena MASANTE

Il Segretario Generale
Dr. Gerlando Luigi Russo

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi con decorrenza dal 17/12/2014

Orbassano, li

Il Segretario Generale
Dr. Gerlando Luigi Russo

DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Il sottoscritto Segretario Comunale visti gli atti di ufficio

ATTESTA

che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il 28/12/2014 dopo il decimo giorno dalla sua pubblicazione (D.Lgs. 267/00 art.134, comma 3)

Orbassano, li

Il Segretario Generale
Dr. Gerlando Luigi Russo
